

landesgericht Frankfurt am Main i sagen Norbert Lieber mod Willi S. Göbel og Siegrid Göbel forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudicial afgørelse af følgende spørgsmål:

Omfatter de områder, der er reguleret i artikel 16, nr. 1, i konventionen om retternes kompetence og om fuldbyrdelse af retsafgørelser i borgerlige sager, herunder handelssager, også spørgsmål om godtgørelse for brugen af en lejlighed efter en fejlslagen ejendomsoverdragelse?

**Anmodning om præjudicial afgørelse forelagt ved kendelse afsagt den 19. maj 1993 af Gerechtshof, Den Haag, i sagen E. Debouche mod Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, Rijswijk**

(Sag C-302/93)

(93/C 178/09)

Ved kendelse afsagt den 19. maj 1993, indgået til Domstolens Justitskontor den 1. juni 1993, har

Gerechtshof, Den Haag, i sagen E. Debouche, Dour (Belgien), mod Inspecteur der Invoerrechten en Accijnzen, Rijswijk, forelagt De Europæiske Fællesskabers Domstol en anmodning om præjudicial afgørelse af følgende spørgsmål:

Hvorledes skal de ovenfor under punkt 6.2. omhandlede bestemmelser i sjette og ottende direktiv<sup>(1)</sup> fortolkes med henblik på at tage stilling til den ovenfor nærmere beskrevne ansøgning<sup>(2)</sup> om tilbagebetaling af merværdiafgift?

<sup>(1)</sup> Artikel 3, litra b), og artikel 5, stk. 1, i Rådets ottende direktiv 79/1072/EØF af 6. december 1979 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter — foranstaltninger til tilbagebetaling af merværdiafgift til afgiftspligtige personer, der ikke er etableret i indlandet (EFT nr. L 331 af 27. 12. 1979, s. 11), sammenholdt med artikel 17, stk. 2 og stk. 3, litra a), i Rådets sjette direktiv 77/388/EØF af 17. maj 1977 om harmonisering af medlemsstaternes lovgivning om omsætningsafgifter — Det fælles merværdiafgiftssystem: ensartet beregningsgrundlag (EFT nr. L 145 af 13. 6. 1977, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ansøgning indgivet af en i Belgien etableret advokat, hvis virksomhed i Belgien er fritaget for merværdiafgift, vedrørende tilbagebetaling af nederlandsk merværdiafgift, der er betalt i forbindelse med en bil, der er leaset i Nederlandene, men som udelukkende er anvendt i Belgien i forbindelse med virksomheden som advokat.

## DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS

### DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

(Fjerde Afdeling)

den 8. juni 1993

i sag T-50/92, Gilberto Fiorani mod Europa-Parlamentet<sup>(1)</sup>

*(Tjenestemænd — forflyttelse/ændret placering — foranstaltning vedrørende tjenestegrenenes organisation — skjult disciplinær sanktion — akt der indeholder et klagepunkt)*

(93/C 178/10)

(Processprog: fransk)

(Foreløbig oversættelse. Den endelige oversættelse vil blive offentliggjort i Samling af Afgørelser)

I sag T-50/92, Gilberto Fiorani, tjenestemand ved Europa-Parlamentet, med bopæl i Munsbach (Luxem-

bourg), ved advokat Jean-Noël Louis, Bruxelles, og med valgt adresse i Luxembourg hos Fiduciaire Myson, 1, rue Glesener, mod Europa-Parlamentet (befuldmægtigede: Jorge Campinos og Jannis Pantalis), hvori der er nedlagt påstand dels om annullation af skrivelsen af 15. oktober 1991, i henhold til hvilken sagsøgeren blev »overflyttet« fra »Postsorteringstjenesten« til »Betjenttjenesten«, og om nødvendigt annullation af afgørelsen af 24. marts 1992, hvorved sagsøgerens klage blev afvist, dels om godtgørelse af den ikke-økonomiske skade, som sagsøgeren hævder at have lidt, har Retten (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C. W. Bellamy, og dommerne H. Kirschner og A. Saggio; justitssekretær: H. Jung, den 8. juni 1993 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Sagen afvises.
2. Hver part bærer sine omkostninger.

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 189 af 28. 7. 1992.